Πρὸς Φιλήμονα

Παύλος δέσμιος ¹ χριστού Ἰησού, καὶ Τιμόθεος ² ὁ ἀδελφός, Φιλήμονι ³ τῷ 1 ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ ⁴ ἡμῶν, καὶ Ἀπφίᾳ ⁵ τῷ ἀγαπητῷ, καὶ Ἀρχίππῳ ⁶ 2 τῷ συστρατιώτῃ ⁷ ἡμῶν, καὶ τῷ κατ 'οἶκόν σου ἐκκλησίᾳ: χάρις ὑμῖν καὶ 3 εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ.

Εὐχαριστῶ⁸ τῷ θεῷ μου, πάντοτε⁹ μνείαν¹⁰ σου ποιούμενος ἐπὶ τῶν 4 προσευχῶν¹¹ μου, ἀκούων σου τὴν ἀγάπην, καὶ τὴν πίστιν ἣν ἔχεις 5 πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἁγίους, ὅπως ἡ κοινωνία¹² 6 τῆς πίστεώς σου ἐνεργὴς¹³ γένηται ἐν ἐπιγνώσει¹⁴ παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς χριστὸν Ἰησοῦν. Χάριν γὰρ ἔχομεν πολλὴν καὶ παράκλησιν¹⁵ 7 ἐπὶ τῆ ἀγάπῃ σου, ὅτι τὰ σπλάγχνα¹⁶ τῶν ἁγίων ἀναπέπαυται¹⁷ διὰ σοῦ, ἀδελφέ.

Διὸ πολλὴν ἐν χριστῷ παρρησίαν ἔχων ἐπιτάσσειν σοι τὸ ἀνῆκον, διὰ 8 τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ, τοιοῦτος ὢν ὡς Παῦλος πρεσβύτης, τουν τον δὲ καὶ δέσμιος Ἰησοῦ χριστοῦ. Παρακαλῶ σε περὶ τοῦ ἐμοῦ 10

https://biblicaltext.com 1

1

¹ δέσμιος, ου, ὁ, prisoner, one bound. ² Τιμόθεος, ου, ὁ, Timothy. ³ Φιλήμων, ονος, ὁ, Philemon. ⁴ συνεργός, οῦ, ὁ, fellow worker. ⁵ Άπφία, ας, ἡ, Apphia. ⁶ Άρχιππος, ου, ὁ, Archippus. ⁷ συστρατιώτης, ου, ὁ, fellow soldier. ⁸ εὐχαριστέω, give thanks, thank. ⁹ πάντοτε, always, at all times. ¹⁰ μνεία, ας, ἡ, remembrance, mention. ¹¹ προσευχή, ῆς, ἡ, prayer, place for prayer. ¹² κοινωνία, ας, ἡ, fellowship, contribution. ¹³ ἐνεργής, effective, active. ¹⁴ ἐπίγνωσις, εως, ἡ, knowledge, discernment. ¹⁵ παράκλησις, εως, ἡ, exhortation, consolation. ¹⁶ σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ¹⁷ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹⁸ παρρησία, ας, ἡ, boldness, confidence. ¹⁹ ἐπιτάσσω, command, give order. ²⁰ ἀνήκω, be fit, be proper. ²¹ πρεσβύτης, ου, ὁ, old man. ²² νυνί, now, already.

Πρὸς Φιλήμονα 1:11 Byzantine NT

τέκνου, δν ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς μου, Ὀνήσιμον, τόν ποτέ σοι 11 ἄχρηστον, 4 νυν 15 δὲ σοὶ καὶ ἐμοὶ εὔχρηστον, 6 δν ἀνέπεμψα: 7 σὺ δὲ αὐτόν, 12 τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα, προσλαβοῦ: δν ἐγὼ ἐβουλόμην 10 πρὸς 13έμαυτὸν 11 κατέχειν 12 ἵνα ὑπὲρ σοῦ διακον $\tilde{\eta}^{13}$ μοι ἐν τοῖς δεσμοῖς 1 τοῦ εὐαγγελίου: χωρὶς $^{^{14}}$ δὲ τῆς σῆς $^{^{15}}$ γνώμης $^{^{16}}$ οὐδὲν ἠθέλησα ποιῆσαι, ἵνα 14 μὴ ὡς κατὰ ἀνάγκην 17 τὸ ἀγαθόν σου ἥ, ἀλλὰ κατὰ ἑκούσιον. 18 Τάχα 19 15 γὰρ διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη 20 πρὸς ὥραν, ἵνα αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχῃς: 21 16 οὐκέτι²² ως δοῦλον, ἀλλ' ὑπὲρ δοῦλον, ἀδελφὸν ἀγαπητόν, μάλιστα²³ ἐμοί, πόσ ω^{24} δὲ μᾶλλον σοὶ καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κυρί ω . Εἰ οὖν με ἔχεις 17 κοινωνόν, 25 προσλαβοῦ 9 αὐτὸν ὡς ἐμέ. Εἰ δέ τι ἠδίκησέν 26 σε ἢ ὀφείλει, 27 18 τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγει: 28 ἐγὼ Παῦλος ἔγραψα τῆ ἐμῆ χειρί, ἐγὼ ἀποτίσω: 29 19 ἴνα μὴ λέγω σοι ὅτι καὶ σεαυτόν³0 μοι προσοφείλεις.³1 Ναί,³2 ἀδελφέ, 20 ἐγώ σου ὀναίμην 33 ἐν κυρίω: ἀνάπαυσόν 34 μου τὰ σπλάγχνα 8 ἐν κυρίω. 21 Πεποιθώς τῆ ὑπακοῆ 35 σου ἔγραψά σοι, εἰδώς ὅτι καὶ ὑπὲρ δ λέγω ποιήσεις. Άμα 36 δὲ καὶ ἑτοίμαζέ 37 μοι ξενίαν: 38 ἐλπίζω 39 γὰρ ὅτι διὰ τῶν 22 προσευχῶν 40 ὑμῶν χαρισθήσομαι 41 ὑμῖν.

2 https://biblicaltext.com

¹ δεσμός, οῦ, ὁ, chain, bond. ² Ονήσιμος, ου, ὁ, Onesimus. ³ ποτέ, once, at some time. ⁴ ἄχρηστος, useless, worthless. ⁵ νυνί, now, already. ⁶ εὔχρηστος, useful, serviceable. ⁷ ἀναπέμπω, send back. ⁸ σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ⁹ προσλαμβάνω, take to myself, welcome. ¹⁰ βούλομαι, wish, will. ¹¹ ἐμαυτοῦ, of myself. ¹² κατέχω, hold back, hold fast. ¹³ διακονέω, serve, minister. ¹⁴ χωρίς, separate, apart from (gen). ¹⁵ σός, your, yours. ¹⁶ γνώμη, ης, ἡ, purpose, opinion. ¹⁷ ἀνάγκη, ης, ἡ, necessity, distress. ¹⁸ ἐκούσιος, voluntary, of free will. ¹⁹ τάχα, perhaps, possibly. ²⁰ χωρίζω, separate, depart. ²¹ ἀπέχω, received, obtain. ²² οὐκέτι, no longer, no more. ²³ μάλιστα, especially, most of all. ²⁴ πόσος, how many? how great? ²⁵ κοινωνός, οῦ, ὁ, partner, sharer. ²⁶ ἀδικέω, do wrong, harm. ²⁷ ὀφείλω, owe, ought. ²⁸ ἐλλογέω, charge to one's account, impute. ²⁹ ἀποτίνω, pay back, repay. ³⁰ σεαυτοῦ, yourself, of you. ³¹ προσοφείλω, owe besides, still owe. ³² ναί, yes, truly. ³³ ὀνίνημι, help, profit. ³⁴ ἀναπαύω, refresh, take rest. ³⁵ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ³⁶ ἄμα, at the same time. ³⁷ ἐτοιμάζω, prepare, make ready. ³⁸ ξενία, ας, ἡ, hospitality, lodging place. ³⁹ ἐλπίζω, hope, hope for. ⁴⁰ προσευχή, ῆς, ἡ, prayer, place for prayer. ⁴¹ χαρίζομαι, give freely, forgive.

Byzantine NT Πρὸς Φιλήμονα 1:23

'Ασπάζονταί σε 'Επαφρᾶς¹ ὁ συναιχμάλωτός² μου ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, 23 $Mάρκος, ^3 'Αρίσταρχος, ^4 \Delta ημᾶς, ^5 Λουκᾶς, ^6 οἱ συνεργοί ^7 μου.$

Ή χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν. 25 Ἰμήν.

https://biblicaltext.com 3

¹Ἐπαφρᾶς, ᾶ, ὁ, Epaphras. ² συναιχμάλωτος, ου, ὁ, fellow prisoner, fellow captive. ³ Μᾶρκος, ου, ὁ, Mark. ⁴ Ἀρίσταρχος, ου, ὁ, Aristarchus. ⁵ Δημᾶς, ᾶ, ὁ, Demas. ⁶ Λουκᾶς, ᾶ, ὁ, Luke, Lucas. ˀ συνεργός, οῦ, ὁ, fellow worker.